

CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL

Cofnodion o gyfarfod Mis Gorffennaf Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 9/7/2014 yn Festri Porthyrhyd.

Minutes of the July meeting of Llanddarog Community Council held on the 9/7/2014 at the Vestry Porthyrhyd

Presennol / Present:

Cynghorwyr / Councillors

Cllr S Evans. Cllr Terry Jones, , Cllr Huw Voyle Williams, Cllr Roy Owen
Cllr R Jones , Cllr John Howells , Cllr I Thomas, Cllr Vilna Thomas and Cllr J
Youens

Croeshawodd y Cadeirydd pawb i'r Cyfarfod I/ The Chairman welcomed everyone to the Council's Meeting.

Dywedodd ei bod wedi cael gwahoddiad I sioe Llanddarog ac I ginio y Cadeirydd –roedd wedi mwynhau y diwrnod yn fawr iawn / He informed that he had been invited and had attended Llanddarog Show and the Chairmans Lunch and had thoroughly enjoyed the day.

1.0 Ymddiheuriadau / Apologies:

Derbyniwyd ymddiheuriad wrth y Cyng / Apologies were received from :-
Cllr Wyn Evans, Cllr Robert Newell

2.0 Cadarnhau cofnodion cyfarfod Mis Mehefin 2014 / Confirmation of the accuracy of the June 2014 minutes .

Cynigiodd , Y Cyng H V Williams ac eiliwyd gan, Cyng Roy Owen a cytunodd pob aelod fod cofnodion cyfarfod Mis Mehefin yn gywir. /

It was proposed by Cllr H V Williams and seconded by Cllr Roy Owen and all members agreed that the minutes of the June meeting were correct.

3.0 Datganiadau o fuddiannau personol / Declaration of personal interest.

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad/ No declaration was received.

4.0 Materion yn Codi o'r cyfarfod diwethaf / Matters arising from the previous meeting

1. Replacement of Notice Boards

Roedd cwmni Olympic Windows heb osod y byrddau eto er ei bod wedi addo./ Despite promises to install the boards by 'Olympic Windows' nothing has happened to date.

2. Rhestr o adeiladau diffaith yn y gymuned / List of derelict buildings in the Community.

Maer rhestr canlynol wedi eu danfon at Adran Gynllunio y Cyngor Sir/The Following List has been sent to the County Council's Planning section.

- a. Hill Crest Llanddarog
- b. Wern Fud, Porthyrhyd (ar yr heol I Drefach /on the Road to Drefach)
- c. Felin Isaf ,Cwm Is Fael
- d. Berry Villa

3. Western Power Distribution pecyn i helpu pobl yn ystod toriad pŵer/ Pack to help people cope during power cuts . Penderfynwyd gosod y gwybodaeth ar y we fan ac hefyd i'w rhoi i mudiad lleol yr hen oed ./ It was agreed that the advice given should be placed on the councils web site and given to the Local Old Age Group in the Community

4. The planning Inspectorate re wind turbines

Oddi ar y cyfarfod diwethaf roedd Western Power wedi tynnu'r cais am farn rhychwantu yn ôl yn ffurfiol / Since the last meeting the applicant Western Power has withdrawn the request for a scoping Opinion

5. Yn y cyfarfod diwethaf derbyniwyd wybodaeth bod angen torri'r gwair ar yr Heol Rhufeinig yn Llanddarog . Mae dyddiad torri wedi ei dderbyn wrth CCC / At the last meeting information was received that there was a need to cut back the growth on the Roman Rd ,Llanddarog.
Roedd y gwaith wedi ei gwblhau gan CCC / the work has been completed by CCC

6. Gofynwyd i'r clerc yn y cyfarfod diwethaf i ofyn i'r Cyngor Sir pam nad oedd rhai o'r bysiau drwy bentref Llanddarog yn mynd lawr i Is y Llan ./ The clerk was asked to find out from CCC why some of the of buses going through Llanddarog were no longer going to Is Y Llan .

Dywedodd y clerc ei fod wedi derbyn gwybodaeth bod y bws 129 o Rhydaman drwy Llanddarog yn cael ei ran ariannu gan y Cyngor Sir ond bod hefyd dwy siwrnai yn cael ei rhedeg yn fasnachol rhwng 0935 a 1335 gan gwmni (First Cymru Ltd) . Y rhain yw'r unig wasanaethau sydd wedi cael ei tynnu allan . / The clerk informed that he had received a reply informing that the 129 bus Ammanford to Carmarthen via Llanddarog is operated partly subsidised by the Authority, however two whole return journeys operating between 0935 and 1335 are operated commercially by the operator (First Cymru Buses Ltd.)

The commercial services are the only services that have been withdrawn from Llanddarog to Is Y Llan. For the reason why the services have been withdrawn from this area, you will have to contact Mr Owen Williams at First Cymru on 01792 657445.

Roedd y cadeirydd wedi edrych mewn i'r mater ac yn meddwl ei fod yn bosibl i ail edrych ar y gwasanaeth sydd yn cael help ariannol o'r Cyngor Sir ac efallai newid un gwasanaeth masnachol gyda un sydd yn cael ei ariannu gan y Sir er mwyn cael amserau bws mwy cyfleus i drigolion Is y Llan i siopa yng Nghaerfyrddin./

The chairman had looked into the matter and felt that it may be possible to re schedule a route that is subsidised by the County Council with one that is currently a commercial route so that the residents of Is y Llan can catch a bus at a more convenient time to go shopping in Carmarthen .

The Chairman will look into the issue and discuss the matter with CCC and the bus company

5.0 Rhodd ychwanegol ariannol i elusen gwasanaeth y gymuned / Additional financial donation to the Community Service Charity.

Cynigwyd gan y Cyng Selwyn Evans ac eilwyd gan y Cyng H V Williams bod yr un swm o £192 a gasglwyd yn ystod gwasanaeth y Gymuned tuag at Motor Neurone Disease yn cael ei rhoi hefyd gan y Cyngor Cymuned . Cytunodd y mwyafrif o'r Cyngor i rhoi £192 ychwanegol tuag at yr elusen. /

It was proposed by Cllr Selwyn Evans and seconded by Cllr H V Williams that the sum of £192 collected at the church during the community service in aid of the Motor Neurone Disease should be match funded by the community council on a one off basis. The council agreed by a majority vote to match fund the sum collected at the church.

6.0 Gohebiaeth/ Correspondence

1. Comisiynydd Heddlu a Throsedd / The Police and Crime

Commissioner yn gwahodd trigolion i rhoi ei barn fel i drin a cosbi mân droseddau a lladradau gwerth isel . Bydd adferiad Cymunedol yn cael ei gyflwyno ledled Siroedd Dyfed a Phowys yn ystod yr Hydref. Bydd dioddefwyr yn dewis cosb o restr o ddewisiadau . / invites residents to have a say in the punishment of offenders. Commissioner Christopher Salmon is asking how offences such as minor criminal damage and low value theft be dealt with. The Community remedy will be introduced across Dyfed this Autumn. Victims will choose a punishment from a list of options. /

Bydd yr holiadur yn caniatáu i chi ddweud wrth Mr Salmon pa ddewisiadau y dylid cynnwys ar y rhestr honno. Bydd adfer Cymunedol yn cyflwyno cyfiawnder cyflym ac yn mynd i'r afael â mân droseddau.

A survey lets you tell Mr Salmon which options should be on the list. The swift justice will, he believes see minor offences nipped in the bud.

2. CCC yn danfon gwybodaeth am cynllunio ychwanegol newydd am Caeau Mynydd Mawr sydd yn ardal cadwraeth arbennig. / write with regard to the UDP supplementary planning guidance for Caeau Mynydd Mawr Special Area of Conservation.

Mae'r Cyngor Sir wedi cysylltu ac wedi ystyried y sylwadau ac yn ei cyfarfod , Chwefror 19 , 2014 wedi mabwysiadu y safle fel SPC I Gynllun UDP Sir Gaerfyrddin 2006 / Pursuant to the consultation and having considered representations the County Council at its meeting on the 19th February resolved to proceed and adopt as SPC to the Carmarthenshire UDP 2006. /

3. Bwrdd Iechyd Hywel Dda Health Board

yn danfon gwahoddiad i gynrychiolydd o'r Cyngor i dderbyn gwybodaeth pellach am newidiadau ynglyn a :-
invite representatives to an information session for Town and Community Councils to find out more about the changes to :-

Maternity, neonatal, (SCBU) ,paediatric and gynaecology services at Withybush and Glangwili Hospitals.

Bydd y sesiwn agosaf yn cael ei gynnal /The nearest Session will be held on the :-
9/7/2014 at 6.30pm at the Halliwell Conference Centre, Carmarthen. A max of two representatives from each council are invited to attend.

Yn anffodus doedd neb yn medru bod yn bresennol / Unfortunately no one was available to attend

4. Yr Ombwdsmon yn danfon copi o'i Adroddiad Blynyddol am 2013/4. /
The Ombudsman sends a copy of his 2013/4 Annual Report.

5. CCC (LDP) yn danfon atodlen ynghylch y newidiau yn sgil materion sy'n codi – Cyhoeddi at ddibynion ymgynghori./ inform that a schedule of matters arising changes – (publication for consultation) . They are available on the councils web site www.carmarthenshire.gov.uk/ldp . Comments should be submitted in writing by post to the Forward planning Manager, Council Offices 8 Spilman St, Carmarthen SA32 1JY or by e mail to forward.planning@carmarthenshire.gov.uk by 4.30pm on the 25th July 2014. Roedd y clerc wedi cysylltu gyda Mr Jason Evans yr arbennigwr cynllunio ac wedi derbyn gwybodaeth mae dim ond un newidiad bach ym Mhentref Porthyrhyd oedd yn ardal Llanddarog. / The clerk had spoken to the consultant Mr Jason Evans who informed that there was only one minor change ,which was in Porthyrhyd Village.

6. Llythyr o Ddiolch/ Letter of thanks

Derbyniwyd llythyr o ddiolch am help ariannol y Cyngor wrth

**Sioe Llanddarog / Llanddarog Show
Mynyddcerrig Welfare Ass
Neuadd Fach Porthyrhyd
Neuadd Llanddarog.
Clwb Iau Eglwys Llanddarog
Ysgol yr Eglwys Llanddarog
Wales Air Ambulance
Clwb Ffermwyr Ifanc Llanddarog**

7. CCC yn danfod llythyr ymgynghori ynghylch Codi Tâl am gyfleusterau Chwaraeon. Er mwyn gwybodaeth maent wedi danfon holiadur a anfonwyd at bob clwb chwaraeon yn Y Sir . Os ydyr cyngor am gyfrannu i'r ymgynghoriad hwn hoffem glywed gennych erbyn 25/7/2014./ send a consultation letter with regards to the proposed sports facilities charging mechanism. They enclose a copy of the questionnaire sent to all sports clubs in the county. If the council wish to contribute to the consultation it would be welcomed.

8. CCC yn danfon gwybodaeth y byddant yn edrych a oes unrhyw doriad o rheolau cynllunio wedi digwydd ynglyn ar tai diffaith ./ inform that they will inspect to ascertain if there has been a breach of planning with regard to properties 'in need of repair' sent to them by the Community Council.

9. BDO Stoy yn danfon gwybodaeth ei bod wedi gorffen Archwiliad y cyngor am y flwyddyn hyd at 31 March 2014. Nid oedd unrhyw fater a oedd angen dod i sylw'r cyngor. / inform that they have completed the council's audit for the year ending 31 March 2014 and that there were no matters that should be drawn to the councils attention.
Llofnododd y Clerk/RFO a'r Cadeirydd adran 3 o'r Adroddiad yr Archwilwyr Allanol ./

The Chairman and clerk/RFO signed section 3 of the External Audit Report on behalf of the Council.

The Annual Return will be sent back to BDO Stoy to enable them to complete the Audit and sign off the accounts.

Diolchodd y Cyngor i'r Clerc, y Cyng Robert Jones a Lewis Jones am ei gwaith /

The council thanked the clerk, Cllr Robert Jones and Lewis Jones for their work.

10. Clwb Coets Llanarthne Quoits Club

Inform that on the 15th August 2015 the club is hosting The British Quoits Championship . The event will bring numerous people to this area and will put this part of West Wales on the map. The prizes alone will cost a £1000 not withstanding other large cost associated with hosting the event. They respectfully request the council to consider providing a financial donation.

Cytunodd y cyngor i rhoi £50 tuag at y digwyddiad / The council agreed to give £50 towards the event.

7.0 Un Llais Cymru /One Voice Wales

1. Yn danfon gwybodaeth y bydd Cyfarfod Blynyddol yn cael ei gynnal ar y 9/7/2014 yn neuadd Pontyberem am 7.00yh./ Write to confirm that the Annual Meeting of the Carmarthenshire Area Committee will be held on the 9/7 2014 at 7.00pm in Pontyberem Hall.

2.Yn danfon copi drafft o'r Rheolau Ariannol newydd er mwyn ystyriaeth gan y Cyngor / send a draft copy of new Financial Regulations Policy for consideration by the council .

3. Yn danfon cyngor wrth Swyddfa y Comisiwn Gwybodaeth am y Ddeddf canlynol / Send advice from the Information Commission Office with regard to the following Act. :-

The Data Protection Act (with regard to Social Networks and online forums.)

8.0 Cynllunio / Planning

Full Planning

W/30387 single storey rear ext and front porch at Banc yr Eos, Mynyddcerrig.

Variation.

Variation of Condition 3 on W/23089 – Land at Tŷ Cerrig, Porthyrhyd

Granted

W/30120 construction of workshop/storage shed for agricultural implements/vehicles at Banc y Gelli , Mynyddcerrig.

9.0Taliadau a derbyniadau / Payments and receipts

Spencer £154.02

Menter CG £70

Clerk £925.96

Inland Revenue £482

10.0 UFE /AOB

1. Gofynnwyd i'r clerch i ddarganfod mwy am y gwasanaeth sydd i'w chynnal yng Nghaerfyrddin i gofio am y rhai y rhoddodd eu bywyd yn y Rhyfel Byd Cyntaf a oedd yn cael ei drefnu gan Mr Richard Goodridge. / The clerk was asked to make enquiries with regard to the World War One commemoration

event that was to take place at Carmarthen which was to be organised by Mr Richard Goodridge.

2. Dywedodd y Cadeirydd ei fod yn methu bod yn bresennol yn y cyfarfod nesaf . Oherwydd hyn penderfynnwyd cynnal y cyfarfod ar ddydd Mercher y 3/9/2014 ./ The Chairman informed that he could not be present for the next meeting . The council agreed to bring forward the meeting by one week to the 3/9/2014

3. Roedd un or goleuadau ym mhentref Llanddarog yn ddifygiol / One of the Lights in Llanddarog village was faulty.

4. Gofynnwyd os oedd yn bosib gosod Arwydd bod hen fobl yn croesi'r heol ym Mentref Mynyddcerrig ger Llaw Maeslan. / Members requested that if it was possible to get an Old Age People Crossing sign near Maesylan, Mynyddcerrig.

Derbyniwyd wybodaeth am sbwriel ochr draw i Pant y Pwll Llanddarog / Dumped rubbish was reported opposite Pant y Pwll Llanddarog.

***Daeth y cyfarfod i ben am 9.00 yh/The meeting finished at 9.00 pm.
Bydd y cyfarfod nesaf ar y 10/9/2014 am 7.30pm / The next meeting will be held on the 10/9/2013 at 9.00 pm.***